

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
**Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего**  
**образования**  
**"Казанский (Приволжский) федеральный университет"**

УТВЕРЖДАЮ

Первый проректор –  
проректор по научной деятельности

\_\_\_\_\_  
Д.А. Тагорский

« 28 \_\_\_\_\_ 2022 г.



**Программа вступительного испытания по специальности**

**Уровень высшего образования:** подготовка кадров высшей квалификации

**Тип образовательной программы:** программа подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре

**Научная специальность:** 5.9.6 Языки народов зарубежных стран (романские языки)

**Форма обучения:** очная

### **Цель и задачи вступительного испытания**

**Цель:** определение уровня готовности абитуриента к выполнению научного исследования.

#### **Задачами является выявление:**

- способности анализировать результаты научных лингвистических исследований и применять их при решении исследовательских задач в области филологии;
- готовности использовать индивидуальные креативные способности для оригинального решения исследовательских задач в области филологии;
- готовности самостоятельно осуществлять научное исследование с использованием современных методов филологической науки.

#### **Основные требования к уровню подготовки**

Абитуриент должен знать научные теории, концепции в избранной области лингвистических исследований;

иметь представление о состоянии научных исследований в избранной области лингвистических исследований;

владеть навыками выявления актуальных проблем в избранной области лингвистических исследований, а также навыками анализа результатов научных исследований.

### **Порядок проведения вступительного испытания**

Вступительное испытание проводится в форме экзамена на основе билетов. В каждом экзаменационном билете по 2 вопроса. Подготовка к ответу составляет 1 академический час (60 минут) без перерыва с момента раздачи билетов. Задания оцениваются от 0 до 100 баллов в зависимости от полноты и правильности ответов.

### **Критерии оценивания**

Оценка поступающему выставляется в соответствии со следующими критериями.

#### **Отлично (80-100 баллов)**

Поступающий обнаружил всестороннее, систематическое и глубокое знание материала, умение свободно выполнять задания, усвоил основную литературу и знаком с дополнительной литературой, рекомендованной данной программой, усвоил взаимосвязь основных понятий в их значении для приобретаемой профессии, проявил творческие способности в понимании, изложении и использовании учебно-программного материала.

#### **Хорошо (60-79 баллов)**

Поступающий обнаружил полное знание вопросов по программе, показал систематический характер знаний по предмету и способен к их самостоятельному пополнению и обновлению в ходе дальнейшей учебной работы и профессиональной деятельности.

#### **Удовлетворительно (40-59 баллов)**

Поступающий обнаружил знание вопросов программы в объеме, необходимом для дальнейшей учебы и предстоящей работы по профессии, знаком с основной литературой, рекомендованной данной программой, допустил погрешности в ответе, но обладает необходимыми знаниями для их устранения под руководством преподавателя.

#### **Неудовлетворительно (менее 40 баллов)**

Поступающий обнаружил значительные пробелы в знаниях по программе, допустил принципиальные ошибки и не способен продолжить обучение.

## Вопросы программы вступительного испытания в аспирантуру по научной специальности 5.9.6 Языки народов зарубежных стран (романские языки)

### Раздел I

#### Проблемы общего языкознания и методы лингвистических исследований

1. Язык как общественное явление.
2. Проблема функции языка и функции речи.
3. Территориальная и социальная дифференциация языка. Проблема взаимодействия языков. Языковые контакты, билингвизм, диглоссия.
4. Язык и мышление. Соотношение языка и логики. Понятие и слово.
5. Восприятие речи
6. Проблема языкового значения (денотация и коннотация; десигнат и сигнификат).
7. Коммуникативная функция языка и его знаковая природа.
8. Литературный язык и понятие нормы.
9. Внутренняя структура языка. Понятия «система» и «структура», их трактовка в современной лингвистике.
10. Система, норма и узус.
11. Понятие уровней и их соотношение. Принципы выделения единиц различных уровней. Фонология. Грамматика. Лексика. Фразеология. Словообразование.
12. Парадигматика и синтагматика.
13. Проблемы социолингвистики. Стратификация и ситуативная вариативность языка.
14. Методы лингвистических исследований. Сравнительно-исторический метод. Методы социолингвистического и психологического анализа.
15. Универсальные фонетические классификации.
16. Морфология и грамматика. Морфема как основная единица морфологического уровня. Типы морфем.
17. Морфологические единицы и правила. Понятие грамматической категории.
18. Словообразовательные модели.
19. Способы выражения грамматических значений.
20. Место синтаксиса в теории описания языка. Синтаксические отношения.
21. Средства выражения синтаксических отношений.
22. Валентности слова и модель управления.
23. Предмет семантики. Место семантики в интегральном описании языка.
24. Фоносемантика, грамматическая семантика, синтаксическая семантика, лексическая семантика.
25. Означающее и означаемое. Существующие подходы к описанию многозначности.
26. Типы фразеологических единиц и способы описания их значения.
27. Эксплицитная и имплицитная информация в высказывании. Виды имплицитной информации.
28. Основные языковые семьи Евразии, их примерный состав (индоевропейская, уральская, тюркская и др.).
29. Понятие этимологии. Отличие этимологического словаря от исторического.
30. Вариативность как свойство языка. Понятие социолингвистической переменной.
31. Вариационная социолингвистика как самостоятельная лингвистическая парадигма. Исследования вариативности, связанной со стилем, классом, гендером.
32. Стандартный (литературный) язык и норма. Стандартный (литературный) язык и географические варианты языка (диалекты, региональные варианты).

33. Языковые контакты. Переключение кодов. Переключение кода VS заимствования.
34. Многоязычие, лингвистические средства межэтнической коммуникации (лингва франка, койне, локальный билингвизм). Государственный язык, официальный язык.
35. Доминирующий язык и языковые меньшинства. Диглоссия. Понятие родной язык и его неоднозначность.
36. Контактные языки. Пиджины, социальный контекст и модели пиджинизации. Язык-субстрат и язык-суперстарт.

## Раздел II Теория романистики

1. Фонетика и фонология. Развитие фонетики как науки.
2. Фонема, определение, характеристики и подходы к изучению.
3. Фонологические системы романских языков (французского, испанского).
4. Единицы фонетического и фонологического членения речи и языка: фраза (высказывание)-предложение; речевой такт (синтагма)-словосочетание.
5. Акцентная группа (фонетическое слово)-слово; слог-морфема; звук-фонема.
6. Звуковые признаки - дистинктивные признаки.
7. Фонологические оппозиции в романских языках.
8. Лексикология. Слово как предмет языкознания.
9. Значение и семантическая структура слова. Типы лексических значений.
10. Словосочетание в романских языках.
11. Синонимия и антонимия.
12. Омонимия и ее виды.
13. Полисемия. Исторические изменения семантической структуры слова.
14. Основные принципы классификации фразеологизмов.
15. Словообразование.
16. Теоретическая грамматика.
17. Проблема частей речи и части речи в романских языках.
18. Общая характеристика существительного как части речи. Основные грамматические категории имени: падеж, число, род.
19. Общая характеристика глагола как части речи. Классификация глаголов. Понятие валентности. Валентность глагола.
20. Темпоральная система романских языков (французского, испанского).
21. Основные единицы синтаксиса – предложение и словосочетание.
22. Сложноподчиненное предложение. Общая характеристика. Виды классификаций.
23. Стилистика
24. Понятие функционального стиля. Классификация функциональных стилей.
25. Стилистическое значение лексических единиц. Стилистически недифференцированный и дифференцированный лексический состав современного английского языка.
26. Тропы, их виды и возможные классификации. Текстовые функции тропов.
27. Стилистический потенциал частей речи.
28. Синтактико-стилистические фигуры (на основе порядка слов, нарушения глагольной рамки, повтора).
29. Текст как предмет стилистического анализа.
30. Корпусные подходы в лингвистике. Важнейшие онлайн-корпусы романских языков.

31. Варианты языка, связанные с территорией. Диалектные континуумы. Проблема «язык или диалект» как комплекс лингвистических, культурных, социальных и политических факторов.
32. Языковая ситуация в странах Северной и Центральной Африки.
33. Языковая ситуация в Канаде.
34. Языковая ситуация в странах Карибского бассейна.
35. Языковая ситуация в странах Латинской Америки.
36. Типы заимствований в романских языках. Проблемы ассимиляции заимствований.

**Учебно-методическое обеспечение и информационное обеспечение программы вступительного испытания в аспирантуру по научной специальности 5.9.6 Языки народов зарубежных стран (романские языки).**

**Основная литература**

1. Актуальные проблемы современной лингвистики [электронный ресурс]: учеб. пособие / сост. Л. Н. Чурилина. 6-е изд., стереотип. М.: Флинта: Наука, 2011. 416 с. - ISBN 978-5-89349-892-9 (Флинта), ISBN 978-5-02-033353-6 (Наука) <https://znanium.com/read?id=43237> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.
2. Антропология языка. The Anthropology of Language [Электронный ресурс]: сб. статей / отв. ред. С. Р. Омельченко. - Вып. 2. - М.: ФЛИНТА: Наука, 2012. - 200 с. - ISBN 978-5-9765-1442-3 (ФЛИНТА), ISBN 978-5-02-037787-5 (Наука) <https://es.book.com/ireader/3252466> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.
3. Багана, Ж. Языковая политика во франкоязычных странах Африки: Центральноафриканская Республика, Камерун и Сенегал: монография / Багана Ж., Стрябкова Ю.И. - Москва: НИЦ ИНФРА-М, 2016. - 116 с. ISBN 978-5-16-005531-2. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/556957> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.
4. Богачева, Г.Ф. Лексическое значение как объект словарного толкования: монография / Г.Ф. Богачева. — 3-е изд., стер. — Москва: ФЛИНТА, 2019. — 208 с. - ISBN 978-5-9765-1452-2. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1034895> (дата обращения: 13.01.2022). – Режим доступа: по подписке.
5. Габдреева, Н.В. Иноязычная лексика в русском языке новейшего периода: монография / Н.В. Габдреева, А.В. Агеева, А.Р. Тимиргалеева. — 3-е изд., стер. — Москва: ФЛИНТА, 2019. — 328 с. - ISBN 978-5-9765-1677-9. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1042162> (дата обращения: 13.01.2022). – Режим доступа: по подписке.
6. Дронов, П. С. Общая лексикология / Дронов П. С. - Москва: Издательский дом "ЯСК", 2015. - 224 с. - ISBN 978-5-94457-216-5. - Текст: электронный // ЭБС "Консультант студента»: [сайт]. - URL: <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785944572165.html> (дата обращения: 13.01.2022). - Режим доступа: по подписке.
7. Загрязкина, Т. Ю. Франция и франкофония: язык, общество, культура: монография / Т. Ю. Загрязкина. - 2-е издание. - Москва: Московский государственный университет, 2018. - 248 с. - ISBN 978-5-19-011250-4. - Текст: электронный // ЭБС "Консультант студента»: [сайт]. - URL: <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785190112504.html> (дата обращения: 13.01.2022). - Режим доступа: по подписке.
8. Колмогорова, А. В. Лексикология (французский язык): учебное пособие / Колмогорова А.В. - Краснояр.: СФУ, 2016. - 98 с.: ISBN 978-5-7638-3538-0. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/978621> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.
9. Лингвистика текста. Лингвистика дискурса: учеб. пособие / В. Е. Чернявская. - М.: Флинта: Наука, 2013. 208 с. <http://znanium.com/bookread.php?book=457232> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.
10. Маринова, Е. В. Теория заимствования в основных понятиях и терминах: словарь-справочник / Е. В. Маринова. - 3-е изд., стер. -Москва: ФЛИНТА, 2018. - 240 с. - ISBN 978-5-9765-1560-4. - Текст: электронный. - URL:

<https://znanium.com/catalog/product/1048015> (дата обращения: 13.01.2022). – Режим доступа: по подписке.

11. Орлова, Н. М. Введение в языкознание: учебное пособие / Н.М. Орлова. — 2-е изд., стер. — Москва: ИНФРА-М, 2021. — 263 с. — (Высшее образование: Бакалавриат). — DOI 10.12737/textbook\_5c25c47b36f6a5.05048725. - ISBN 978-5-16-014947-9. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1324019> (дата обращения: 13.01.2022). – Режим доступа: по подписке.

12. Основы профессиональной межкультурной коммуникации: Учебник / Н.В. Барышников. - М.: Вузовский учебник: НИЦ ИНФРА-М, 2013. - 368 с. // <http://www.znanium.com/bookread.php?book=408974> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.

13. Слово в когнитивном аспекте [Электронный ресурс]: монография / С.А.Песина. - М.: ФЛИНТА: Наука, 2011. - 344 с. <http://znanium.com/bookread.php?book=455597> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.

14. Соколова, Г. Г. Фразообразование во французском языке: монография / Г. Г. Соколова. — 2-е изд. - Москва: МПГУ, 2018. - 144 с. - ISBN 978-5-4263-0660-8. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1021229> (дата обращения: 13.01.2022). – Режим доступа: по подписке.

15. Терминологическая деривация в языке науки: когнитивность, семиотичность, функциональность [Электронный ресурс]: монография / Л. Ю. Буянова. - 2-е изд., стереотип. - М.: Флинта, 2011. - 389 с. <http://znanium.com/bookread.php?book=405928> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.

16. Хроленко, А. Т. Теория языка: учебное пособие / А. Т. Хроленко, В. Д. Бондалетов; под ред. В. Д. Бондалетова. - 3-е изд., стер. - Москва: Флинта, 2012. - 512 с. - ISBN 978-5-89349-583-6. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/490449> (дата обращения: 13.04.2020). – Режим доступа: по подписке.

#### **Дополнительная литература:**

1. Багана, Ж. Терминообразование в языке науки: монография / Ж. Багана, Е. Н. Таранова. — Москва: ИНФРА-М, 2020. — 144 с. — (Научная мысль). - ISBN 978-5-16-009762-6. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1036520> (дата обращения: 13.01.2022). – Режим доступа: по подписке.

2. Гарбовский, Н. К. Русско-французский словарь военных терминов / Гарбовский Н. К. - Москва: Издательство Московского государственного университета, 2008. - 960 с. - ISBN 978-5-211-05476-9. - Текст: электронный // ЭБС "Консультант студента»: [сайт]. - URL: <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785211054769.html> (дата обращения: 13.01.2022). - Режим доступа: по подписке.

3. Голованова, Е. И. Введение в когнитивное терминоведение / Голованова Е. И. - Москва: ФЛИНТА, 2017. - 224 с. - ISBN 978-5-9765-1046-3. - Текст: электронный // ЭБС "Консультант студента»: [сайт]. - URL: <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785976510463.html> (дата обращения: 13.01.2022). - Режим доступа: по подписке.

17. Когнитивная концепция поэтической картины мира [Электронный ресурс]: монография / Ж. Н. Маслова. - М.: ФЛИНТА, 2012. - 420 с. <http://znanium.com/bookread.php?book=456058> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.

18. Концептуальные исследования. Введение: Учебное пособие / М.В. Пименова, О.Н. Кондратьева. - М.: Флинта: Наука, 2011. - 176 с.

<http://znanium.com/bookread.php?book=320792> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.

19. Корпусная лингвистика [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Е. В. Грудева. – 2-е изд., стер. – М.: ФЛИНТА, 2012. – 165 с. - ISBN 978-5-9765-1497-3 <http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=455049> 5. (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.

4. Кублицкая, Н. А. Французский язык (профессиональная лексика). Строительство. Le francais (termes de metier): учебное пособие / Н. А. Кублицкая - Минск: РИПО, 2017. - 128 с. - ISBN 978-985-503-735-5. - Текст: электронный // ЭБС "Консультант студента»: [сайт]. - URL: <https://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9789855037355.html> (дата обращения: 13.01.2022). - Режим доступа: по подписке.

5. Садовникова, М. Н. Французский язык в сфере профессионального общения: международный туризм: учебное пособие / М. Н. Садовникова. - Ростов-на-Дону: ЮФУ, 2020. - 176 с. - ISBN 978-5-9275-3682-5. - Текст: электронный // ЭБС "Консультант студента»: [сайт]. - URL: <https://www.studentlibrary.ru/book/YUFU-2021080530.html> (дата обращения: 13.01.2022). - Режим доступа: по подписке.

6. Филология и коммуникативные науки [Электронный ресурс]: ред.сост. А.А. Чувакин, С.В. Доронина, И.Ю. Качесова, А.И. Куляпин, Н.В. Панченко, Т.В. Чернышова; под общ. ред. А.А. Чувакина. - 3-е изд., стер. - М.: ФЛИНТА, 2020. - 496 с. <https://znanium.com/read?id=360258> 8. Языковая вариативность английского языка Великобритании, США и Канады: Монография / Ж. Багана, А.Н. Безрукая, Е.Н. Таранова. - М.: НИЦ ИНФРА-М, 2014. - 124 с. // <http://www.znanium.com/bookread.php?book=444834> (дата обращения: 13.04.2023). – Режим доступа: по подписке.